



Sabba-dānaṃ Dhamma-dānaṃ jināti, Sabbaṃ rasaṃ Dhamma-raso jināti,

Sabbaṃ ratim Dhamma-ratī jināti, Taṇhakkhayo sabba-dukkhaṃ jināti.

法施胜过一切施；法味胜过一切味；

法乐胜过一切乐；爱尽战胜一切苦。

*The gift of Dhamma excels all gifts; the taste of the Dhamma excels all tastes;  
the delight in Dhamma excels all delights. The Craving-Freed vanquishes all suffering.*

— Dhammapada Verse 354 《法句经·第 354 偈》 —

# CHANTING BOOK 课诵本

(Pāli with English and Chinese Translation 巴利·英·中对照)

Compiled by: KUCHING BHAGAVAN BUDDHIST SOCIETY

编辑者：古晋菩提法苑

Edition: 1<sup>st</sup> Edition 2009 Wesak Day 1,000 copies

版次：初版 2009 年 卫塞节 一千本

Published by: KUCHING BHAGAVAN BUDDHIST SOCIETY

助印者：古晋菩提法苑

Copyright: © KUCHING BHAGAVAN BUDDHIST SOCIETY

版权：© 古晋菩提法苑

Website: [www.bhagavan.com.my](http://www.bhagavan.com.my)

网站： [www.bhagavan.com.my](http://www.bhagavan.com.my)

【 A Gift — Not for Sale 结缘·非卖品 】